

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 50 (1988)
Heft: 8

Rubrik: Maschinenmarkt

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Trac-Technik behauptet sich

Erfreuliches ist von der im letzten Jahr gegründeten Trac-Technik Vertriebsgesellschaft mbH, Gaggenau (BRD), zu berichten. Das für den Vertrieb von Trac-Systemtraktoren (MB-trac und IN-trac) zuständige Unternehmen kann bereits zum Jahresbeginn mit seinen Auftrags-eingängen aus dem In- und Ausland die MB-trac-Produktion der ersten Jahreshälfte im Werk Gaggenau auslasten. Und dies, so der Geschäftsführer Manfred v. Creyitz, obwohl die Planzahl für 1988 gegenüber dem Vorjahr um gut 13% angehoben wurde. Im Zusammenhang mit der Anhebung auf 2500 Einheiten für dieses Jahr sind vor allem zwei Faktoren zu nennen:



1. Die verstärkten Aktivitäten im westeuropäischen Raum
2. Die äusserst positive Beurteilung der neuen MB-trac-Baureihe seitens der Kundschaft.

Mit neuen Vertriebspartnern in Frankreich, England, Belgien, Schweden und Österreich wird die Trac-Technik den Markt noch intensiver bearbeiten.

Stolz ist die Trac-Technik auf die Erfolge in der BRD: Der MB-trac ist die Nr. 1 in der Forstwirtschaft. Diese Dominanz konnte weiter ausgebaut werden. Als Garant für wirtschaftliches Arbeiten ist der MB-trac aus zahlreichen Betrieben nicht mehr wegzudenken.

Das neue Flaggschiff der Gaggenauer Trac-Systemtraktoren, der MB-trac 1600 turbo, kann die Erfolgsbilanz der letzten Jahre in der PS-Klasse von 140–160 PS fortsetzen: Mit einem Anteil von 29% ist er in Deutschland Marktführer. Auch in der Schweiz entscheiden sich immer mehr Landwirte für den MB-trac-Systemtraktor.

Zu der in jüngster Zeit verschiedentlich aufgeworfenen Frage nach dem Anlauftermin der zweiten Trac-Generation kann folgendes festgestellt werden: Der geplante Zeitpunkt Anfang der 90er Jahre steht selbstverständlich in direktem Zusammenhang mit dem Abschluss

der technischen Entwicklung, der umfassenden Erprobung und den Produktionsvorbereitungen. Auch bei zeitlicher Verschiebung wird bis dahin in jedem Fall das bewährte komplette MB-trac-Programm weitergebaut.

Trotz der verständlichen Investitionszurückhaltung in der Landwirtschaft gibt man sich bei der Trac-Technik zuversichtlich und will weiterhin durch starkes Engagement die bisherigen Erfolge stabilisieren und ausbauen. Robert Aebi AG Zürich

Robert Aebi AG zügelt nach Regensdorf ZH

Die Firma Robert Aebi AG, mit ihren Büros an der Uraniastrasse 31 in Zürich, beabsichtigt, zur Konzentration und Vereinfachung ihres Betriebes die Büros ins Areal nach Regensdorf zu verlegen. Mit diesem Entschluss ist der Neubau eines Geschäftshauses in Regensdorf für 160–200 Personen verbunden. Die Bauhöhe nach der Bauordnung der Gemeinde Regensdorf mit 17.50 m für die Industriezone wird mit 5 Geschossen voll ausgenützt. Der ganze Bau wird in Orts-Eisenbeton ausgeführt, mit einer Fassadenverkleidung in Stein. Die Untergeschosse werden nicht in den eigentlichen Grundwasserstand reichen. Der Energiebezug erfolgt ab vorhandener Trafozentrale resp. Heizungsanlage, und der Innenausbau erfolgt nach den neuesten Erkenntnissen und Vorschriften vor allem lichtfrei und offen. Die Baukosten betragen ca. 16 Mio Franken.

Verzeichnis der Inserenten

Aebi & Co. AG, Burgdorf	U. S. 3
AGROLA, Winterthur	U. S. 4
Agro-Service AG, Zuchwil	54
Allmand AG, Morges	1
Aupag AG, Zürich	48
Baumot, Fehraltorf	4
Beck, Oberkulm	53
Bertschi, Ittigen	12
Blaser & Co. AG, Hasle-Rüegsau	U. S. 2
Bucher-Guyer AG, Niederweningen	3/37
Bucher & Cie. AG, Langenthal	35
CPO, Stüsslingen	50
Dezhofer AG, Niederbüren	10/36
ERAG, Rüst F., Arnegg	4/8/10/12/48/50
Faser-Plast AG, Rickenbach	36
Felder Waffen, Entlebuch	4
Ford-Motor-Company, Zürich	43
Forrer Paul AG, Zürich	12
GVS, Schaffhausen	56
Gloor Gebr. AG, Burgdorf	6
Goodyear, Hegnau	11
Griesser AG, Kleinandelfingen	8/52
HARUWY, Romanel	48
Hercules AG, Uster	56
HKZ AG, Marthalen	55
HKS AG, Zofingen	8
Huber AG, Lengnau	50/53
Hug, Bützberg	54
Junod Pneu Shop, Pfäffikon	52
Kaufmann A., Lömmenschwil	54
Kessler E., Horw	50
Kléber-Colombes AG, Zürich	51
Kolb AG, Güttingen	52
Konkurswaren-Verkauf, Mägenwil	13
Mahler AG, Obfelden	49
Marolf AG, Finsterhennen	55
Messer E. AG, Niederbipp	7/47/50
Montinag AG, Zürich	2
OMA AG, Aarau	1
Promot AG, Safenwil	2
Rapid AG, Dietikon	5
Rheintub AG, Rheinsulz	53
Rhyn, Röttenbach	50
Rotaver AG, Lützelflüh	2
Sahli AG, Knonau	6
Schaad Gebr. AG, Subingen	4
SLV, Bern	9
Stoll, Wilchingen	2
Studer & Co., Oberhof	54
VLG, Bern	4/6/8/14
VLGZ, Sursee	10
Zambon, St. Gallen	8
Zumstein AG, Zuchwil	55